



Oukitel WP60

English 2

Čeština 9

Slovenčina 16

Magyar 23

Deutsch 30

English

WP60 User Manual

Preface

Thank you for purchasing our product. This manual provides important information about the product's features, safety instructions, and usage guidelines. Please read this manual carefully before using the product to ensure safe and proper operation. Keep this manual for future reference. If you have any questions or need further assistance, please visit our customer support page: <https://www.alza.cz/contact-and-support>

Importer: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Device Layout

Front, Top, and Bottom Views

- **Top:** Features a vent hole and the receiver.
- **Front:** Features the front camera.
- **Bottom:** Features a microphone, a USB Type-C port, and a loudspeaker.

Sides and Back Views

- **Left Side:** Features the SIM card tray, the night vision camera, and a custom key.
- **Right Side:** Features the Volume + button, the Volume - button, and the Power button with an integrated fingerprint scanner.
- **Back:** Features the main rear camera, a macro camera, the night vision light, and the flash.

Accessories

- USB Type-C cable
 - User manual
 - Warranty card
-

Battery

The WP60 features an internal battery. You can track your battery status using the icon displayed in the top-right corner of the screen.

- **Battery capacity:** 10000 mAh
- **Charging type:** Fast charging

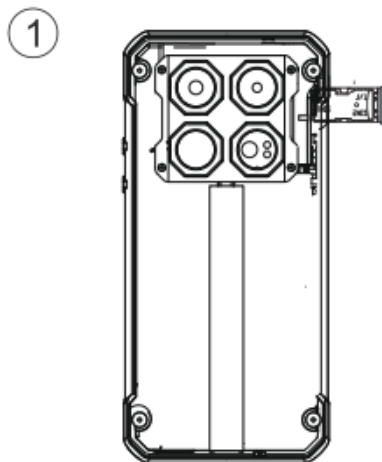
Warnings

- Use only OUKITEL -approved batteries specifically designed for your phone. Incompatible batteries can cause serious injury or damage to your device.
 - Never place batteries or phones on or inside heating appliances, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode if overheated.
-

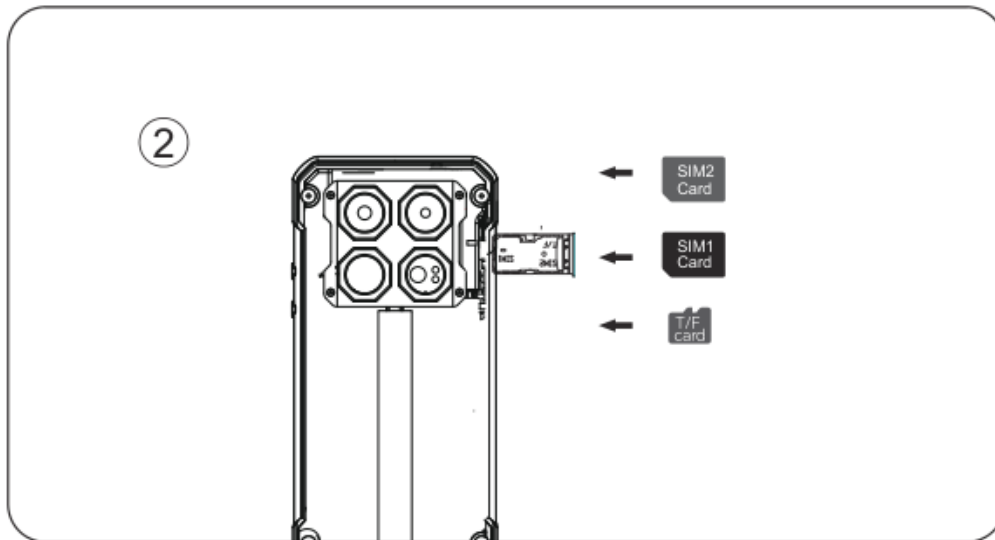
How to Insert the Card

To ensure your device is able to make calls, insert the SIM card as follows:

1. Locate the SIM card tray on the left side of the device. Insert the provided ejector pin into the small release hole next to the tray and press firmly until the tray pops out.
2. Pull the card tray completely out of the slot.



1. Place your cards into the tray. With the device screen facing upwards, align the card tray with the slot and gently slide it back into the device until it is fully flush and secure.



The card tray accommodates the cards in the following layout (from the top slot to the bottom slot of the tray):

- **SIM2 Card** (Top slot)
- **SIM1 Card** (Middle slot)
- **T/F Card** (Bottom slot)

How to Boot

- **Battery type:** Non-removable battery
- Press and hold the Power button for 3 to 5 seconds to turn on the device.

How to Send SMS and MMS

Sending an SMS

1. Open the Messages app.
2. Select *New message* (or the compose icon).
3. Enter a phone number or select a contact from your list.
4. Select the text field and enter your message.
5. Tap the *Send* icon.

Sending an MMS

1. While composing a text message, select the attachment option to add images, videos, or other files. You can also capture a new photo or video immediately.
2. Tap the *Send* icon.

Language Switching Settings

1. Navigate to: *Main menu > Settings > System > Language and input method*.
 2. Select: *Language and input method > Language > Add language*.
 3. Choose your required language; the system will automatically return to the language settings interface.
 4. Tap and hold the reorder icon (represented by horizontal bars) next to your chosen language, then drag it to the top (first) position to set it as the primary language.
-

Specific Absorption Rate (SAR)

- The maximum electromagnetic Specific Absorption Rate (SAR) of this product is ≤ 2.0 W/kg.
 - This complies with the requirements of the following standards:
 - EN 62209-1:2016
 - EN 62209-2:2010
 - EN 62479:2010
 - EN 50360:2017
 - EN 50566:2017
-

Safety Instructions

To ensure safe operation of the device, you must strictly adhere to the following guidelines:

- Keep the device at least 15 cm away from any medical implant or rhythm adjuster (such as a pacemaker). Never carry the device in a breast or coat pocket.
 - Do not expose the device or its battery to high temperatures or heat-generating equipment, such as direct sunlight, heaters, microwave ovens, ovens, or water heaters. Overheating the battery can cause an explosion.
 - When charging is complete, or when the device is not charging, disconnect the charger from the device and unplug it from the mains power outlet.
 - If the device is fitted with a non-removable battery, do not attempt to replace it yourself, as this may damage the battery or the device.
 - Using an unapproved or incompatible power source, charger, or battery may cause a fire, explosion, or other hazards.
 - Do not disassemble, modify, insert foreign objects into, or immerse the battery in water or other liquids, to avoid battery leakage, overheating, fire, or explosion.
 - Do not drop, crush, scratch, or puncture the battery. Avoid subjecting the battery to excessive external pressure, which may cause an internal short circuit and overheating.
 - The manufacturer accepts no responsibility for accidents or damage caused by using non-standard charging equipment.
-

Maintenance

- Familiarise yourself with the maintenance guidelines for this device to ensure safe and effective use, and to extend its service life as much as possible.
 - Please follow the instructions in this manual to open the device and disassemble accessories; do not attempt any other methods.
 - Avoid dropping, knocking, or shaking your device. Rough handling can crack the screen, damaging the internal circuit boards and delicate components.
 - Do not use chemical solvents or detergents to clean your device. Wipe the casing with a soft cotton cloth slightly dampened with water and mild soap.
 - Clean the camera lenses and the display with a clean, dry, soft cloth.
 - When the charger is not in use, please unplug it from the mains power outlet. Do not leave a fully charged battery connected to the charger for extended periods, as overcharging will shorten the battery lifespan.
-

European Union Regulatory Information

1. Use earphones with care; excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
2. **CAUTION:** Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries in accordance with the instructions.
3. The product must only be connected to a USB interface of version USB 2.0.
4. The adapter must be installed near the equipment and must be easily accessible.
5. Operating temperature: -20 °C to 55 °C.
6. The plug is considered to be the disconnect device of the adapter.
7. **SAR:** The device complies with RF specifications when used at 5 mm from your body (SAR limit 2.0 W/kg). The device complies with these requirements.

Restrictions in the 5 GHz Band

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging indicates that this radio equipment will be subject to certain restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Turkey (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), and Liechtenstein (LI).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating within the 5150 to 5250 MHz frequency range.

ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE

ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
EL	IT	CY	LV	LT	SK	MT
NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
TR	NO	CH	IS			

Charger Power Requirements

The power delivered by the charger must be between a minimum of 10 Watts (as required by the radio equipment) and a maximum of 33 Watts to achieve the maximum charging speed (10–33W USB PD).

Android is a trademark of Google LLC.

Warranty Conditions

Warranty policies may vary by country or region. For specific details such as the warranty period and coverage, please refer to the after-sales policy provided by the sales channel from which you purchased the product. If you need to request after-sales service, please contact the sales channel or authorized dealer where the product was purchased. Be sure to provide valid proof of purchase, such as an invoice or order number, to confirm your eligibility for service.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE – 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Čeština

Uživatelská příručka WP60

Předmluva

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Tato příručka obsahuje důležité informace o funkcích produktu, bezpečnostních pokynech a pokynech k použití. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku, abyste zajistili bezpečný a správný provoz. Tuto příručku si uschovejte pro budoucí použití. Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další pomoc, navštivte naši stránku zákaznické podpory: <https://www.alza.cz/contact-and-support>

Dovozce: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Vzhled zařízení

Pohled zepředu, shora a zdola

- **Shora:** Obsahuje ventilační otvor a sluchátko.
- **Zepředu:** Obsahuje přední fotoaparát.
- **Zdola:** Obsahuje mikrofon, port USB Type-C a reproduktor.

Pohled ze stran a zezadu

- **Levá strana:** Obsahuje slot na SIM kartu, kameru s nočním viděním a přizpůsobitelné tlačítko.
- **Pravá strana:** Obsahuje tlačítko Hlasitost +, tlačítko Hlasitost - a tlačítko Napájení s integrovanou čtečkou otisků prstů.
- **Zezadu:** Obsahuje hlavní zadní fotoaparát, makro fotoaparát, přisvícení pro noční vidění a blesk.

Příslušenství

- Kabel USB Type-C
- Uživatelská příručka
- Záruční list

Baterie

WP60 je vybaven interní baterií. Stav baterie můžete sledovat pomocí ikony zobrazené v pravém horním rohu obrazovky.

- **Kapacita baterie:** 10000 mAh
- **Typ nabíjení:** Rychlé nabíjení

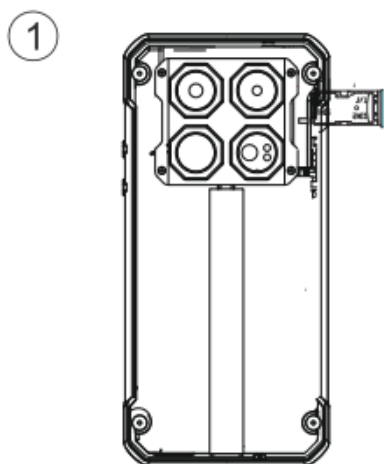
Varování

- Používejte pouze baterie schválené společností OUKITEL, které jsou speciálně navrženy pro váš telefon. Nekompatibilní baterie mohou způsobit vážné zranění nebo poškození zařízení.
 - Nikdy neumísťujte baterie ani telefony na topná zařízení nebo do nich, jako jsou mikrovlnné trouby, kamna nebo radiátory. Baterie mohou při přehřátí explodovat.
-

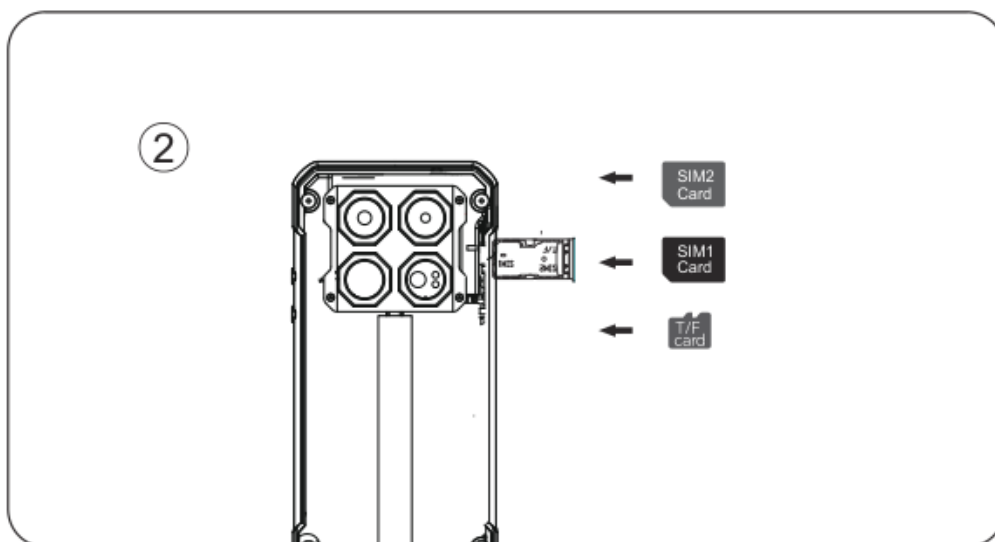
Jak vložit kartu

Chcete-li zajistit, aby vaše zařízení mohlo telefonovat, vložte SIM kartu následujícím způsobem:

1. Najděte slot na SIM kartu na levé straně zařízení. Vložte dodaný nástroj pro vyjmutí do malého uvolňovacího otvoru vedle slotu a pevně zatlačte, dokud slot nevyskočí.
2. Vytáhněte slot na kartu zcela ven ze zásuvky.



1. Vložte karty do slotu. S obrazovkou zařízení směřující nahoru zarovnejte slot na kartu se zásuvkou a opatrně jej zasuněte zpět do zařízení, dokud nebude zcela zarovnaný a zajištěný.



Slot na karty pojme karty v následujícím uspořádání (od horní pozice po dolní pozice slotu):

- **Karta SIM2** (Horní pozice)
- **Karta SIM1** (Prostřední pozice)
- **Karta T/F** (Dolní pozice)

Jak zapnout telefon

- **Typ baterie:** Nevýjímatelná baterie
- Stisknutím a podržením tlačítka Napájení po dobu 3 až 5 sekund zařízení zapnete.

Jak posílat SMS a MMS

Odeslání SMS

1. Otevřete aplikaci Zprávy.
2. Vyberte *Nová zpráva* (nebo ikonu pro vytvoření zprávy).
3. Zadejte telefonní číslo nebo vyberte kontakt ze seznamu.
4. Klepněte do textového pole a zadejte zprávu.
5. Klepněte na ikonu *Odeslat*.

Odeslání MMS

1. Během psaní textové zprávy vyberte možnost přílohy a přidejte obrázky, videa nebo jiné soubory. Můžete také okamžitě pořídít novou fotografii nebo video.
2. Klepněte na ikonu *Odeslat*.

Nastavení přepínání jazyků

1. Přejděte na: *Hlavní menu > Nastavení > Systém > Jazyk a metoda zadávání*.
 2. Vyberte: *Jazyk a metoda zadávání > Jazyk > Přidat jazyk*.
 3. Vyberte požadovaný jazyk; systém se automaticky vrátí do rozhraní nastavení jazyka.
 4. Klepněte a podržte ikonu pro změnu pořadí (představovanou vodorovnými čarami) vedle vybraného jazyka a poté ji přetáhněte na horní (první) pozici, abyste jej nastavili jako primární jazyk.
-

Specifická míra absorpce (SAR)

- Maximální elektromagnetická specifická míra absorpce (SAR) tohoto produktu je ≤ 2.0 W/kg.
 - Tento produkt splňuje požadavky následujících norem:
 - EN 62209-1:2016
 - EN 62209-2:2010
 - EN 62479:2010
 - EN 50360:2017
 - EN 50566:2017
-

Bezpečnostní pokyny

Pro zajištění bezpečného provozu zařízení musíte přísně dodržovat následující pokyny:

- Udržujte zařízení ve vzdálenosti alespoň 15 cm od jakéhokoli lékařského implantátu nebo stimulátoru srdečního rytmu (jako je kardiostimulátor). Nikdy nenoste zařízení v náprsní kapse nebo kapse kabátu.
- Nevystavujte zařízení ani jeho baterii vysokým teplotám nebo zařízením generujícím teplo, jako je přímé sluneční záření, ohřívače, mikrovlnné trouby, trouby nebo ohřívače vody. Přehřátí baterie může způsobit výbuch.
- Po dokončení nabíjení nebo když se zařízení nenabíjí, odpojte nabíječku od zařízení a vytáhněte ji ze síťové zásuvky.
- Pokud je zařízení vybaveno nevyjímatelnou baterií, nepokoušejte se ji vyměnit sami, protože by mohlo dojít k poškození baterie nebo zařízení.
- Použití neschváleného nebo nekompatibilního zdroje napájení, nabíječky nebo baterie může způsobit požár, výbuch nebo jiná nebezpečí.
- Baterii nerozebírejte, neupravujte, nekládejte do ní cizí předměty ani ji neponořujte do vody nebo jiných kapalin, aby nedošlo k vytečení baterie, přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Baterii neupouštějte, nemačkejte, neškrábejte ani nepropichujte. Vyvarujte se vystavení baterie nadměrnému vnějšímu tlaku, který by mohl způsobit vnitřní zkrat a přehřátí.

- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nehody nebo škody způsobené použitím nestandardního nabíjecího zařízení.

Údržba

- Seznamte se s pokyny pro údržbu tohoto zařízení, abyste zajistili jeho bezpečné a efektivní používání a co nejvíce prodloužili jeho životnost.
- Pro otevření zařízení a demontáž příslušenství postupujte podle pokynů v tomto návodu; nepokoušejte se o žádné jiné metody.
- Vyvarujte se pádu, nárazům nebo otřesům zařízení. Hrubé zacházení může způsobit prasknutí obrazovky a poškození vnitřních obvodových desek a citlivých součástí.
- K čištění zařízení nepoužívejte chemická rozpouštědla ani čisticí prostředky. Kryt otřete měkkým bavlněným hadříkem mírně navlhčeným ve vodě a jemném mýdle.
- Čočky fotoaparátu a displej čistěte čistým, suchým a měkkým hadříkem.
- Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji ze síťové zásuvky. Nenechávejte plně nabitou baterii připojenou k nabíječce po delší dobu, protože přebíjení zkracuje životnost baterie.

Informace o předpisech Evropské unie

1. Sluchátka používejte opatrně; nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
2. **UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí výbuchu, pokud je baterie nahrazena nesprávným typem. Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.
3. Produkt smí být připojen pouze k rozhraní USB verze USB 2.0.
4. Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.
5. Provozní teplota: -20 °C až 55 °C.
6. Zástrčka je považována za odpojovací zařízení adaptéru.
7. **SAR:** Zařízení vyhovuje specifikacím RF, pokud je používáno ve vzdálenosti 5 mm od těla (limit SAR 2.0 W/kg). Zařízení tyto požadavky splňuje.

Omezení v pásmu 5 GHz

Podle čl. 10 odst. 10 směrnice 2014/53/EU je na obalu uvedeno, že toto rádiové zařízení bude při uvedení na trh v Belgii (BE), Bulharsku (BG), České republice (CZ), Dánsku (DK), Německu (DE), Estonsku (EE), Irsku (IE), Řecku (EL), Španělsku (ES), Francii (FR), Chorvatsku (HR), Itálii (IT), Kypru (CY), Lotyšsku (LV), Litvě (LT), Lucembursku (LU), Maďarsku (HU), Maltě (MT), Nizozemsku (NL), Rakousku (AT), Polsku (PL), Portugalsku (PT), Rumunsku (RO), Slovinsku (SI), Slovensku (SK), Finsku (FI), Švédsku (SE), Turecku (TR), Norsku (NO), Švýcarsku (CH), Islandu (IS) a Lichtenštejnsku (LI) podléhat určitým omezením.

Funkce WLAN pro toto zařízení je omezena pouze na vnitřní použití při provozu ve frekvenčním rozsahu 5150 až 5250 MHz.

ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
EL	IT	CY	LV	LT	SK	MT
NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
TR	NO	CH	IS			

Požadavky na napájení nabíječky

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálně 10 W (jak vyžaduje rádiové zařízení) a maximálně 33 W pro dosažení maximální rychlosti nabíjení (10–33W USB PD).

Android je ochranná známka společnosti Google LLC.

Záruční podmínky

Záruční podmínky se mohou lišit v závislosti na zemi nebo regionu. Podrobné informace, jako je záruční doba a rozsah záruky, naleznete v poprodejních podmínkách poskytnutých prodejním kanálem, u kterého jste produkt zakoupili. Pokud potřebujete požádat o poprodejní servis, obraťte se na prodejní kanál nebo autorizovaného prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Nezapomeňte předložit platný doklad o koupi, jako je faktura nebo číslo objednávky, abyste potvrdili svůj nárok na servis.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo odevzdán na veřejném sběrném místě pro recyklovatelný odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s tímto výrobkem. Další podrobnosti vám sdělí místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Nesprávná likvidace tohoto druhu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Slovenčina

WP60 Návod na použitie

Predhovor

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt. Tento návod poskytuje dôležité informácie o funkciách produktu, bezpečnostných pokynoch a pokynoch na používanie. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod, aby ste zaistili bezpečnú a správnu prevádzku. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo potrebujete ďalšiu pomoc, navštívte našu stránku zákaznickej podpory: <https://www.alza.sk/contact-and-support>

Dovozca: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Vzhľad zariadenia

Pohľad spredu, zhora a zdola

- **Hore:** Obsahuje ventilačný otvor a slúchadlo.
- **Vpredu:** Obsahuje predný fotoaparát.
- **Dole:** Obsahuje mikrofón, port USB Type-C a reproduktor.

Pohľad zboku a zozadu

- **Ľavá strana:** Obsahuje slot na SIM kartu, kameru s nočným videním a vlastné tlačidlo.
- **Pravá strana:** Obsahuje tlačidlo Hlasitosť +, tlačidlo Hlasitosť - a tlačidlo napájania s integrovaným snímačom odtlačkov prstov.
- **Zadná strana:** Obsahuje hlavný zadný fotoaparát, makro fotoaparát, svetlo pre nočné videnie a blesk.

Príslušenstvo

- Kábel USB Type-C
 - Návod na použitie
 - Záručný list
-

Batéria

WP60 je vybavený internou batériou. Stav batérie môžete sledovať pomocou ikony zobrazenej v pravom hornom rohu obrazovky.

- **Kapacita batérie:** 10000 mAh
- **Typ nabíjania:** Rýchle nabíjanie

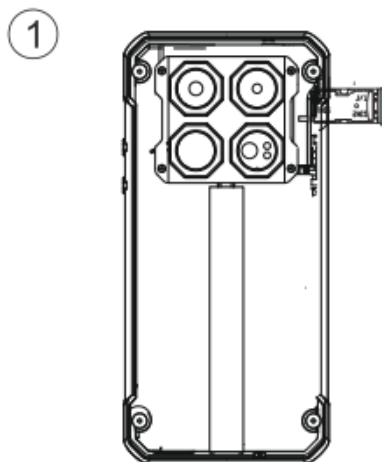
Varovania

- Používajte iba batérie schválené spoločnosťou OUKITEL, ktoré sú špeciálne navrhnuté pre váš telefón. Nekompatibilné batérie môžu spôsobiť vážne zranenie alebo poškodenie zariadenia.
- Nikdy neumiestňujte batérie ani telefóny na vykurovacie zariadenia alebo do nich, ako sú mikrovlnné rúry, sporáky alebo radiátory. Batérie môžu pri prehriatí explodovať.

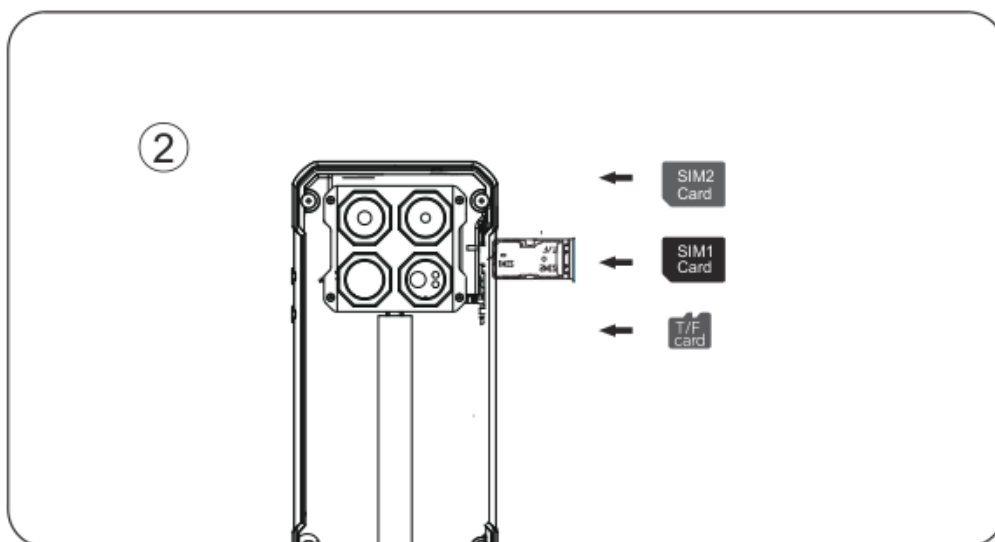
Ako vložiť kartu

Aby ste zaistili, že vaše zariadenie bude môcť telefonovať, vložte SIM kartu nasledovne:

1. Nájdite slot na SIM kartu na ľavej strane zariadenia. Vložte dodaný nástroj na vytiahnutie do malého uvoľňovacieho otvoru vedľa slotu a pevne zatlačte, kým slot nevyskočí.
2. Vytiahnite slot na kartu úplne von zo zásuvky.



1. Vložte karty do slotu. Keď obrazovka zariadenia smeruje nahor, zarovnajte slot na kartu so zásuvkou a jemne ho zasunúť späť do zariadenia, kým nebude úplne zarovnaný a zaistený.



Slot na karty pojme karty v nasledujúcom usporiadaní (od hornej pozície po dolnú pozíciu slotu):

- **SIM2 karta** (Horná pozícia)
- **SIM1 karta** (Stredná pozícia)
- **T/F karta** (Dolná pozícia)

Ako zapnúť zariadenie

- **Typ batérie:** Nevyberateľná batéria
- Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 až 5 sekúnd zapnete zariadenie.

Ako posielat' SMS a MMS

Odoslanie SMS

1. Otvorte aplikáciu Správy.
2. Vyberte *Nová správa* (alebo ikonu pre vytvorenie správy).
3. Zadaťte telefónne číslo alebo vyberte kontakt zo zoznamu.
4. Klepnite do textového poľa a zadajte správu.
5. Klepnite na ikonu *Odoslať*.

Odoslanie MMS

1. Počas písania textovej správy vyberte možnosť prílohy a pridajte obrázky, videá alebo iné súbory. Môžete tiež okamžite nasnímať novú fotografiu alebo video.
2. Klepnite na ikonu *Odoslať*.

Nastavenie zmeny jazyka

1. Prejdite na: *Hlavné menu > Nastavenia > Systém > Jazyk a metóda vstupu.*
 2. Vyberte: *Jazyk a metóda vstupu > Jazyk > Pridať jazyk.*
 3. Vyberte požadovaný jazyk; systém sa automaticky vráti do rozhrania nastavenia jazyka.
 4. Klepnite a podržte ikonu zmeny poradia (znázornenú vodorovnými čiarami) vedľa vybraného jazyka a potom ju presuňte na hornú (prvú) pozíciu, čím ho nastavíte ako primárny jazyk.
-

Špecifická miera absorpcie (SAR)

- Maximálna elektromagnetická špecifická miera absorpcie (SAR) tohto produktu je ≤ 2.0 W/kg.
 - Tento produkt spĺňa požiadavky nasledujúcich noriem:
 - EN 62209-1:2016
 - EN 62209-2:2010
 - EN 62479:2010
 - EN 50360:2017
 - EN 50566:2017
-

Bezpečnostné pokyny

Na zaistenie bezpečnej prevádzky zariadenia musíte prísne dodržiavať nasledujúce pokyny:

- Udržujte zariadenie vo vzdialenosti najmenej 15 cm od akéhokoľvek lekársho implantátu alebo kardiostimulátora. Nikdy nenoste zariadenie v náprsnom vrecku alebo vo vrecku kabáta.
- Nevystavujte zariadenie ani jeho batériu vysokým teplotám alebo zariadeniam generujúcim teplo, ako je priame slnečné žiarenie, ohrievače, mikrovlnné rúry, rúry na pečenie alebo ohrievače vody. Prehriatie batérie môže spôsobiť výbuch.
- Po dokončení nabíjania alebo keď sa zariadenie nenabíja, odpojte nabíjačku od zariadenia a vytiahnite ju zo sieťovej zásuvky.
- Ak je zariadenie vybavené nevyberateľnou batériou, nepokúšajte sa ju vymeniť sami, pretože by to mohlo poškodiť batériu alebo zariadenie.
- Použitie neschváleného alebo nekompatibilného zdroja napájania, nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo iné nebezpečenstvo.
- Batériu nerozoberajte, neupravujte, nevkladajte do nej cudzie predmety ani ju neponárajte do vody alebo iných tekutín, aby nedošlo k vytečeniu batérie, prehriatiu, požiaru alebo výbuchu.

- Batériu nenechajte spadnúť, nestláčajte, neškriabte ani neprepichujte. Vyhňte sa vystaveniu batérie nadmernému vonkajšiemu tlaku, ktorý by mohol spôsobiť vnútorný skrat a prehriatie.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody alebo škody spôsobené použitím neštandardného nabíjacieho zariadenia.

Údržba

- Oboznámte sa s pokynmi na údržbu tohto zariadenia, aby ste zaistili jeho bezpečné a efektívne používanie a čo najviac predĺžili jeho životnosť.
- Na otvorenie zariadenia a demontáž príslušenstva postupujte podľa pokynov v tomto návode; nepokúšajte sa o žiadne iné metódy.
- Vyhňte sa pádu, nárazom alebo otrasom zariadenia. Hrubé zaobchádzanie môže spôsobiť prasknutie obrazovky, poškodenie vnútorných obvodových dosiek a jemných komponentov.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky. Kryt utrite mäkkou bavlnenou handričkou mierne navlhčenou vodou a jemným mydlom.
- Šošovky fotoaparátu a displej čistite čistou, suchou a mäkkou handričkou.
- Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju zo sieťovej zásuvky. Nenechávajte plne nabitú batériu pripojenú k nabíjačke po dlhú dobu, pretože prebývanie skracuje životnosť batérie.

Informácie o regulácii v Európskej únii

1. Slúchadlá používajte opatrne; nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
2. **UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria nahradená nesprávnym typom. Použité batérie zlikvidujte v súlade s pokynmi.
3. Produkt sa smie pripájať iba k rozhraniu USB verzie USB 2.0.
4. Adaptér musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupný.
5. Prevádzková teplota: -20 °C až 55 °C.
6. Zástrčka sa považuje za odpojovacie zariadenie adaptéra.
7. **SAR:** Zariadenie spĺňa špecifikácie RF, keď sa používa vo vzdialenosti 5 mm od tela (limit SAR 2.0 W/kg). Zariadenie spĺňa tieto požiadavky.

Obmedzenia v pásme 5 GHz

Podľa článku 10 ods. 10 smernice 2014/53/EÚ obal indikuje, že toto rádiové zariadenie bude podliehať určitým obmedzeniam pri uvedení na trh v Belgicku (BE), Bulharsku (BG), Českej republike (CZ), Dánsku (DK), Nemecku (DE), Estónsku (EE), Írsku (IE), Grécku (EL), Španielsku (ES), Francúzsku (FR), Chorvátsku (HR), Taliansku (IT), Cypre (CY), Lotyšsku (LV), Litve (LT), Luxembursku (LU), Maďarsku (HU), Malte (MT), Holandsku (NL), Rakúsku (AT), Poľsku (PL), Portugalsku (PT), Rumunsku (RO), Slovinsku (SI), Slovensku (SK), Fínsku (FI), Švédsku (SE), Turecku (TR), Nórsku (NO), Švajčiarsku (CH), Islande (IS) a Lichtenštajnsku (LI).

Funkcia WLAN pre toto zariadenie je obmedzená len na použitie vo vnútri, ak pracuje vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5250 MHz.

ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
EL	IT	CY	LV	LT	SK	MT
NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
TR	NO	CH	IS			

Požiadavky na napájanie nabíjačky

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálne 10 W (ako vyžaduje rádiové zariadenie) a maximálne 33 W na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania (10–33W USB PD).

Android je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

Záručné podmienky

Záručné podmienky sa môžu líšiť v závislosti od krajiny alebo regiónu. Konkrétne podrobnosti, ako je záručná doba a rozsah krytia, nájdete v popredajných podmienkach poskytnutých predajným kanálom, prostredníctvom ktorého ste produkt zakúpili. Ak potrebujete požiadať o popredajný servis, kontaktujte predajný kanál alebo autorizovaného predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Nezabudnite predložiť platný doklad o kúpe, napríklad faktúru alebo číslo objednávky, na potvrdenie vášho nároku na servis.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



Odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste pre recyklovateľný odpad. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie podrobnosti vám poskytne miestny úrad alebo najbližšie zberné miesto. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok uloženie pokút v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Magyar

WP60 használati útmutató

Előszó

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Ez az útmutató fontos információkat tartalmaz a termék funkcióiról, a biztonsági előírásokról és a használati útmutatásokról. Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót a biztonságos és megfelelő működés érdekében. Őrizze meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése van, vagy további segítségre van szüksége, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra:

<https://www.alza.hu/contact-and-support>

Importőr: Alza.hu Kft., 1134 Budapest, Róbert Károly körút 54-58, Alza.hu

A készülék elrendezése

Előlnézet, felülnézet és alulnézet

- **Felső rész:** Itt található a szellőzőnyílás és a beszédhangszóró.
- **Előlap:** Itt található az előlapi kamera.
- **Alsó rész:** Itt található a mikrofon, egy USB Type-C port és a hangszóró.

Oldalnézet és hátulnézet

- **Bal oldal:** Itt található a SIM-kártyatálca, az éjjellátó kamera és egy testreszabható gomb.
- **Jobb oldal:** Itt található a Hangerő + gomb, a Hangerő - gomb, valamint a be-kikapcsoló gomb a beépített ujjlenyomat-olvasóval.
- **Hátlap:** Itt található a fő hátlapi kamera, egy makrókamera, az éjjellátó fény és a vaku.

Tartozékok

- USB Type-C kábel
 - Használati útmutató
 - Garanciajegy
-

Akkumulátor

A WP60 beépített akkumulátorral rendelkezik. Az akkumulátor állapotát a képernyő jobb felső sarkában megjelenő ikon segítségével követheti nyomon.

- **Akkumulátor kapacitása:** 10000 mAh
- **Töltés típusa:** Gyorstöltés

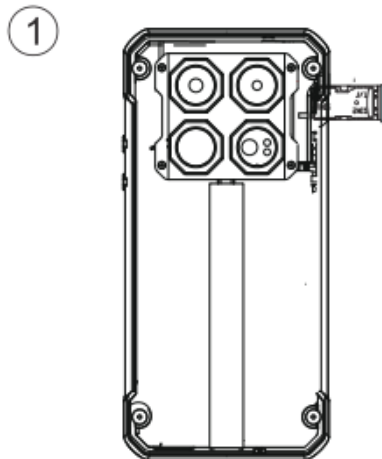
Figyelmeztetések

- Kizárólag az OUKITEL által jóváhagyott, kifejezetten az Ön telefonjához tervezett akkumulátorokat használjon. A nem kompatibilis akkumulátorok súlyos sérülést vagy a készülék károsodását okozhatják.
- Soha ne helyezze az akkumulátorokat vagy a telefonokat fűtőberendezésekre vagy azok belsejébe, például mikrohullámú sütőbe, kályhára vagy radiátorra. A túlmelegedett akkumulátorok felrobbanhatnak.

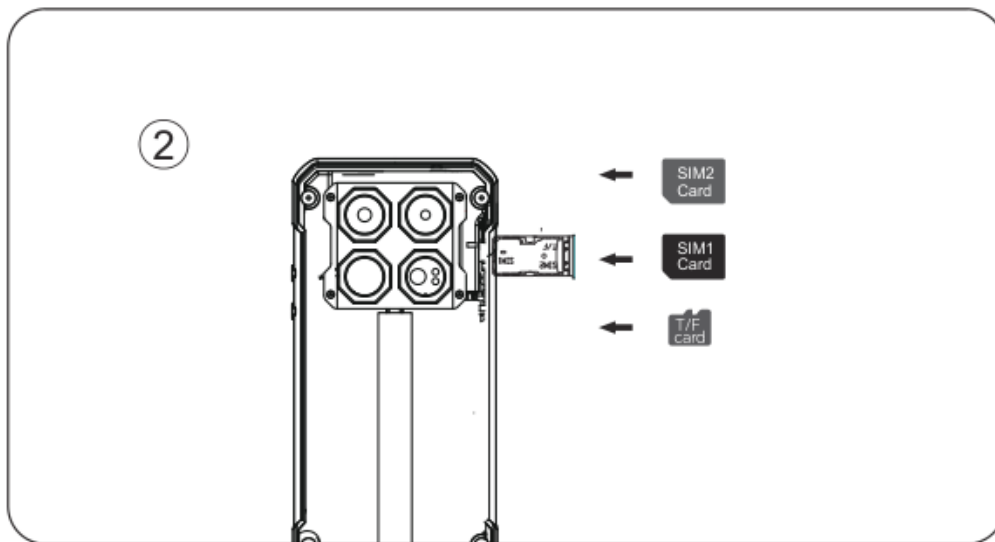
A kártya behelyezése

Annak érdekében, hogy készüléke képes legyen hívásokat kezdeményezni, helyezze be a SIM-kártyát az alábbiak szerint:

1. Keresse meg a SIM-kártyatálcát a készülék bal oldalán. Helyezze a mellékelt nyitótűt a tálcá melletti kis kioldónyílásba, majd nyomja meg határozottan, amíg a tálcá ki nem ugrik.
2. Húzza ki teljesen a kártyatálcát a nyílásból.



1. Helyezze a kártyákat a tálcára. A készülék képernyőjével felfelé nézve igazítsa a kártyatálcát a nyíláshoz, majd óvatosan csúsztassa vissza a készülékbe, amíg teljesen a helyére nem kerül és rögzül.



A kártyatálca a következő elrendezésben fogadja a kártyákat (a tálca felső nyílásától az alsó nyílásáig):

- **SIM2 kártya** (Felső nyílás)
- **SIM1 kártya** (Középső nyílás)
- **T/F kártya** (Alsó nyílás)

Bekapcsolás

- **Akkumulátor típusa:** Nem eltávolítható akkumulátor
- A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a be-kikapcsoló gombot 3-5 másodpercig.

SMS és MMS küldése

SMS küldése

1. Nyissa meg az Üzenetek alkalmazást.
2. Válassza az *Új üzenet* lehetőséget (vagy az üzenetírás ikont).
3. Adjon meg egy telefonszámot, vagy válasszon ki egy névjegyet a listából.
4. Válassza ki a szövegmezőt, és írja be az üzenetet.
5. Koppintson a *Küldés* ikonra.

MMS küldése

1. Szöveges üzenet írása közben válassza a melléklet opciót képek, videók vagy egyéb fájlok hozzáadásához. Azonnal készíthet új fényképet vagy videót is.
2. Koppintson a *Küldés* ikonra.

Nyelvváltási beállítások

1. Navigáljon a következő helyre: *Főmenü > Beállítások > Rendszer > Nyelv és beviteli mód*.
 2. Válassza a következőt: *Nyelv és beviteli mód > Nyelv > Nyelv hozzáadása*.
 3. Válassza ki a kívánt nyelvet; a rendszer automatikusan visszatér a nyelvbeállítások felületre.
 4. Koppintson és tartsa lenyomva a kiválasztott nyelv melletti átrendezés ikont (amelyet vízszintes sávok jelölnek), majd húzza a legfelső (első) pozícióba, hogy elsődleges nyelvként állítsa be.
-

Fajlagos abszorpciós ráta (SAR)

- A termék maximális elektromágneses fajlagos abszorpciós rátája (SAR) ≤ 2.0 W/kg.
 - Ez megfelel a következő szabványok követelményeinek:
 - EN 62209-1:2016
 - EN 62209-2:2010
 - EN 62479:2010
 - EN 50360:2017
 - EN 50566:2017
-

Biztonsági előírások

A készülék biztonságos működésének biztosítása érdekében szigorúan be kell tartania az alábbi irányelveket:

- Tartsa a készüléket legalább 15 cm távolságra minden orvosi implantátumtól vagy ritmusszabályozótól (például pacemakertől). Soha ne hordja a készüléket mell- vagy kabátzsebben.
- Ne tegye ki a készüléket vagy annak akkumulátorát magas hőmérsékletnek vagy hőt termelő berendezéseknek, például közvetlen napfénynek, fűtőtesteknek, mikrohullámú sütőknek, sütőknek vagy vízmelegítőkhöz. Az akkumulátor túlmelegedése robbanást okozhat.
- Ha a töltés befejeződött, vagy ha a készülék nem töltődik, válassza le a töltőt a készülékről, és húzza ki a hálózati aljzatból.
- Ha a készülék nem eltávolítható akkumulátorral van felszerelve, ne kísérelje meg saját maga kicserélni azt, mert ez károsíthatja az akkumulátort vagy a készüléket.
- A nem jóváhagyott vagy nem kompatibilis áramforrás, töltő vagy akkumulátor használata tüzet, robbanást vagy más veszélyeket okozhat.
- Az akkumulátor szivárgásának, túlmelegedésének, tüzésnek vagy robbanásának elkerülése érdekében ne szerelje szét, ne módosítsa, ne helyezzen bele idegen tárgyakat, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

- Ne ejtse le, ne törje össze, ne karcolja meg és ne lyukassza ki az akkumulátort. Kerülje el, hogy az akkumulátort túlzott külső nyomásnak tegye ki, mert ez belső rövidzárlatot és túlmelegedést okozhat.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem szabványos töltőberendezések használatából eredő balesetekért vagy károkért.

Karbantartás

- Ismerkedjen meg a készülék karbantartási irányelveivel a biztonságos és hatékony használat, valamint a lehető leghosszabb élettartam biztosítása érdekében.
- Kérjük, kövesse a jelen útmutatóban található utasításokat a készülék kinyitásához és a tartozékok szétszereléséhez; ne próbálkozzon más módszerekkel.
- Kerülje a készülék leejtését, ütögetését vagy rázását. A durva kezelés repedést okozhat a képernyőn, ami károsíthatja a belső áramkört lapokat és a kényes alkatrészeket.
- Ne használjon vegyi oldószereket vagy tisztítószerket a készülék tisztításához. Törölje le a burkolatot egy vízzel és enyhe szappannal enyhén megnedvesített, puha pamutkendővel.
- A kamera lencséit és a kijelzőt tiszta, száraz, puha kendővel tisztítsa meg.
- Ha a töltőt nem használja, kérjük, húzza ki a hálózati aljzatból. Ne hagyja a teljesen feltöltött akkumulátort hosszabb ideig a töltőhöz csatlakoztatva, mivel a túltöltés lerövidíti az akkumulátor élettartamát.

Európai uniós szabályozási információk

1. Óvatosan használja a fülhallgatót; a fülhallgatókból és fejhallgatókból érkező túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
2. **FIGYELEM:** Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
3. A terméket kizárólag USB 2.0 verziójú USB-interfészhez szabad csatlakoztatni.
4. Az adaptert a berendezés közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
5. Üzemi hőmérséklet: -20 °C és 55 °C között.
6. A csatlakozódugó az adapter leválasztó eszközének minősül.
7. **SAR:** A készülék megfelel a rádiófrekvenciás előírásoknak, ha a testtől 5 mm távolságra használják (SAR-határérték 2.0 W/kg). A készülék megfelel ezeknek a követelményeknek.

Korlátozások az 5 GHz-es sávban

A 2014/53/EU irányelv 10. cikkének (10) bekezdése értelmében a csomagolás jelzi, hogy erre a rádióberendezésre bizonyos korlátozások vonatkoznak, amikor forgalomba hozzák Belgiumban (BE), Bulgáriában (BG), a Cseh Köztársaságban (CZ), Dániában (DK), Németországban (DE), Észtországban (EE), Írországon (IE), Görögországban (EL), Spanyolországban (ES), Franciaországban (FR), Horvátországban (HR), Olaszországban (IT), Cipruson (CY), Lettországon (LV), Litvániában (LT), Luxemburgban (LU), Magyarországon

(HU), Máltán (MT), Hollandiában (NL), Ausztriában (AT), Lengyelországban (PL), Portugáliában (PT), Romániában (RO), Szlovéniában (SI), Szlovákiában (SK), Finnországban (FI), Svédországban (SE), Törökországban (TR), Norvégiában (NO), Svájcban (CH), Izlandon (IS) és Liechtensteinben (LI).

A készülék WLAN funkciója kizárólag beltéri használatra korlátozódik, ha az 5150 és 5250 MHz közötti frekvenciatartományban működik.

ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
EL	IT	CY	LV	LT	SK	MT
NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
TR	NO	CH	IS			

A töltő teljesítménykövetelményei

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt legalább 10 Watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges legfeljebb 33 Watt között kell lennie (10–33W USB PD).

Az Android a Google LLC védjegye.

Jótállási feltételek

A jótállási feltételek országonként vagy régióként eltérőek lehetnek. A konkrét részletekért, mint például a jótállási időszak és a fedezet, kérjük, olvassa el a termék vásárlási helye szerinti értékesítési csatorna által biztosított vevőszolgálati szabályzatot. Ha vevőszolgálati szolgáltatást szeretne igénybe venni, kérjük, forduljon ahhoz az értékesítési csatornához vagy hivatalos márkakereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta. A szolgáltatásra való jogosultság igazolásához feltétlenül mutasson be érvényes vásárlási bizonylatot, például számlát vagy megrendelésszámot.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az EU-irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE)

Ezt a terméket nem szabad a rendes háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE -

2012/19/EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy le kell adni egy újrahasznosítható hulladékok gyűjtésére kijelölt lakossági gyűjtőhelyen. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot vonhat maga után.



Deutsch

WP60 Benutzerhandbuch

Vorwort

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über die Funktionen des Produkts, Sicherheitsanweisungen und Richtlinien zur Verwendung. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Fragen haben oder weitere Unterstützung benötigen, besuchen Sie bitte unsere Kundensupport-Seite: <https://www.alza.de/contact-and-support> / <https://www.alza.at/contact-and-support>

Importeur: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Geräteübersicht

Vorder-, Ober- und Unterseite

- **Oberseite:** Verfügt über eine Belüftungsöffnung und den Hörer.
- **Vorderseite:** Verfügt über die Frontkamera.
- **Unterseite:** Verfügt über ein Mikrofon, einen USB Type-C-Anschluss und einen Lautsprecher.

Seiten- und Rückansicht

- **Linke Seite:** Verfügt über das SIM-Kartenfach, die Nachtsichtkamera und eine benutzerdefinierte Taste.
- **Rechte Seite:** Verfügt über die Lautstärketaste +, die Lautstärketaste - und die Ein-/Aus-Taste mit integriertem Fingerabdruckscanner.
- **Rückseite:** Verfügt über die Haupt-Rückkamera, eine Makrokamera, das Nachtsichtlicht und den Blitz.

Zubehör

- USB Type-C-Kabel
- Benutzerhandbuch

- Garantiekarte

Akku

Das WP60 verfügt über einen internen Akku. Sie können Ihren Akkustatus anhand des Symbols in der oberen rechten Ecke des Bildschirms verfolgen.

- **Akkukapazität:** 10000 mAh
- **Ladeart:** Schnellladen

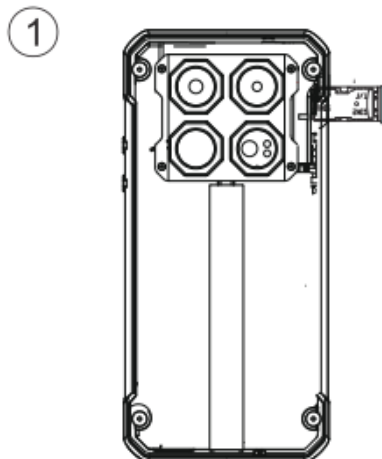
Warnhinweise

- Verwenden Sie nur von OUKITEL zugelassene Akkus, die speziell für Ihr Telefon entwickelt wurden. Inkompatible Akkus können schwere Verletzungen oder Schäden an Ihrem Gerät verursachen.
- Legen Sie Akkus oder Telefone niemals auf oder in Heizgeräte wie Mikrowellen, Öfen oder Heizkörper. Akkus können bei Überhitzung explodieren.

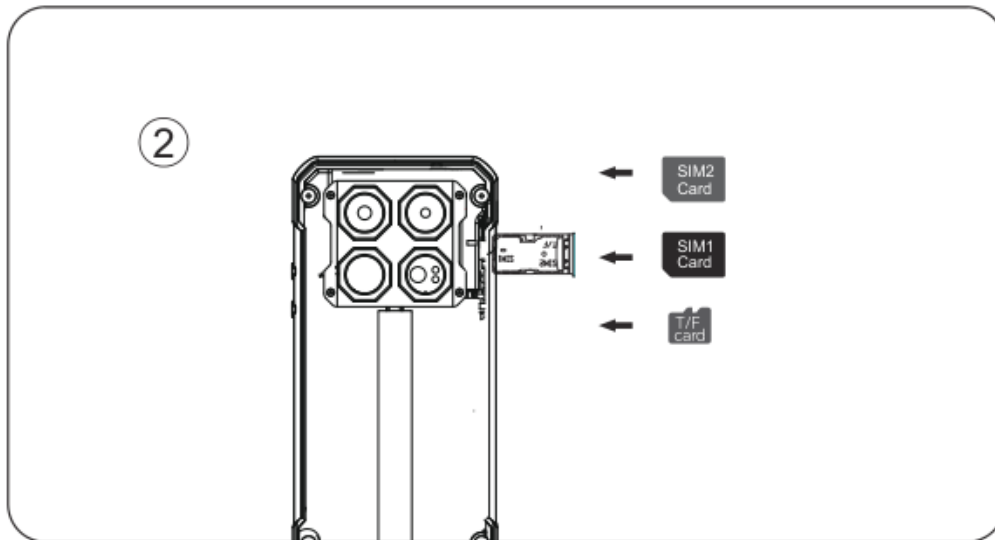
Einsetzen der Karte

Um sicherzustellen, dass Ihr Gerät Anrufe tätigen kann, setzen Sie die SIM-Karte wie folgt ein:

1. Suchen Sie das SIM-Kartenfach auf der linken Seite des Geräts. Führen Sie die mitgelieferte Auswurf-nadel in die kleine Freigabeöffnung neben dem Fach ein und drücken Sie fest, bis das Fach herauspringt.
2. Ziehen Sie das Kartenfach vollständig aus dem Steckplatz heraus.



1. Legen Sie Ihre Karten in das Fach. Richten Sie das Kartenfach bei nach oben zeigendem Gerätebildschirm am Steckplatz aus und schieben Sie es vorsichtig zurück in das Gerät, bis es vollständig bündig und sicher sitzt.



Das Kartenfach nimmt die Karten in der folgenden Anordnung auf (vom oberen zum unteren Steckplatz des Fachs):

- **SIM2-Karte** (Oberer Steckplatz)
- **SIM1-Karte** (Mittlerer Steckplatz)
- **T/F-Karte** (Unterer Steckplatz)

Einschalten

- **Akkutyp:** Nicht austauschbarer Akku
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Senden von SMS und MMS

Eine SMS senden

1. Öffnen Sie die Nachrichten-App.
2. Wählen Sie *Neue Nachricht* (oder das Symbol zum Verfassen).
3. Geben Sie eine Telefonnummer ein oder wählen Sie einen Kontakt aus Ihrer Liste aus.
4. Wählen Sie das Textfeld aus und geben Sie Ihre Nachricht ein.
5. Tippen Sie auf das *Senden*-Symbol.

Eine MMS senden

1. Wählen Sie beim Verfassen einer Textnachricht die Option für Anhänge, um Bilder, Videos oder andere Dateien hinzuzufügen. Sie können auch sofort ein neues Foto oder Video aufnehmen.
2. Tippen Sie auf das *Senden*-Symbol.

Spracheinstellungen

1. Navigieren Sie zu: *Hauptmenü > Einstellungen > System > Sprache und Eingabemethode*.
 2. Wählen Sie: *Sprache und Eingabemethode > Sprache > Sprache hinzufügen*.
 3. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus; das System kehrt automatisch zur Benutzeroberfläche für die Spracheinstellungen zurück.
 4. Tippen Sie auf das Symbol zum Neuordnen (dargestellt durch horizontale Linien) neben der von Ihnen gewählten Sprache, halten Sie es gedrückt und ziehen Sie es an die oberste (erste) Position, um sie als Primärsprache festzulegen.
-

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

- Die maximale elektromagnetische Spezifische Absorptionsrate (SAR) dieses Produkts beträgt ≤ 2.0 W/kg.
 - Dies entspricht den Anforderungen der folgenden Normen:
 - EN 62209-1:2016
 - EN 62209-2:2010
 - EN 62479:2010
 - EN 50360:2017
 - EN 50566:2017
-

Sicherheitshinweise

Um einen sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen Sie die folgenden Richtlinien strikt einhalten:

- Halten Sie das Gerät mindestens 15 cm von medizinischen Implantaten oder Herzschrittmachern fern. Tragen Sie das Gerät niemals in einer Brust- oder Manteltasche.
- Setzen Sie das Gerät oder seinen Akku keinen hohen Temperaturen oder wärmeerzeugenden Geräten wie direktem Sonnenlicht, Heizgeräten, Mikrowellen, Öfen oder Wassererhitzern aus. Eine Überhitzung des Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder das Gerät nicht geladen wird, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und ziehen Sie es aus der Steckdose.
- Wenn das Gerät mit einem nicht austauschbaren Akku ausgestattet ist, versuchen Sie nicht, diesen selbst auszutauschen, da dies den Akku oder das Gerät beschädigen kann.
- Die Verwendung einer nicht zugelassenen oder inkompatiblen Stromquelle, eines Ladegeräts oder Akkus kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie den Akku nicht, führen Sie keine Fremdkörper ein und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um ein Auslaufen des Akkus, Überhitzung, Feuer oder Explosionen zu vermeiden.

- Lassen Sie den Akku nicht fallen, zerquetschen, zerkratzen oder durchstechen Sie ihn nicht. Vermeiden Sie es, den Akku übermäßigem äußeren Druck auszusetzen, da dies zu einem internen Kurzschluss und einer Überhitzung führen kann.
 - Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Schäden, die durch die Verwendung von nicht standardmäßigen Ladegeräten entstehen.
-

Wartung und Pflege

- Machen Sie sich mit den Wartungsrichtlinien für dieses Gerät vertraut, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten und seine Lebensdauer so weit wie möglich zu verlängern.
 - Bitte befolgen Sie die Anweisungen in dieses Handbuch, um das Gerät zu öffnen und Zubehör zu demontieren; versuchen Sie keine anderen Methoden.
 - Vermeiden Sie es, Ihr Gerät fallen zu lassen, anzustoßen oder zu schütteln. Grobe Handhabung kann das Display beschädigen und die internen Leiterplatten sowie empfindliche Bauteile beschädigen.
 - Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, um Ihr Gerät zu reinigen. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, leicht mit Wasser und milder Seife angefeuchteten Baumwolltuch ab.
 - Reinigen Sie die Kameraobjektive und das Display mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch.
 - Wenn das Ladegerät nicht verwendet wird, ziehen Sie es bitte aus der Steckdose. Lassen Sie einen vollständig geladenen Akku nicht über längere Zeit am Ladegerät angeschlossen, da Überladung die Lebensdauer des Akkus verkürzt.
-

Regulatorische Informationen der Europäischen Union

1. Verwenden Sie Kopfhörer mit Vorsicht; übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Hörverlust führen.
2. **VORSICHT:** Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den Anweisungen.
3. Das Produkt darf nur an eine USB-Schnittstelle der Version USB 2.0 angeschlossen werden.
4. Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
5. Betriebstemperatur: -20 °C bis 55 °C.
6. Der Stecker gilt als Trennvorrichtung des Adapters.
7. **SAR:** Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn es in einem Abstand von 5 mm von Ihrem Körper verwendet wird (SAR-Grenzwert 2.0 W/kg). Das Gerät erfüllt diese Anforderungen.

Beschränkungen im 5-GHz-Band

Gemäß Artikel 10 (10) der Richtlinie 2014/53/EU weist die Verpackung darauf hin, dass dieses Funkgerät bestimmten Einschränkungen unterliegt, wenn es in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), den Niederlanden (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), der Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), der Türkei (TR), Norwegen (NO), der Schweiz (CH), Island (IS) und Liechtenstein (LI) in Verkehr gebracht wird.

Die WLAN-Funktion dieses Geräts ist nur für den Betrieb in Innenräumen im Frequenzbereich von 5150 bis 5250 MHz zulässig.

ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
EL	IT	CY	LV	LT	SK	MT
NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
TR	NO	CH	IS			

Anforderungen an die Leistung des Ladegeräts

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 10 Watt (wie vom Funkgerät gefordert) und maximal 33 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen (10–33W USB PD).

Android ist eine Marke von Google LLC.

Garantiebedingungen

Die Garantiebestimmungen können je nach Land oder Region variieren. Spezifische Details wie Garantiezeitraum und -abdeckung entnehmen Sie bitte den After-Sales-Richtlinien des Vertriebskanals, über den Sie das Produkt erworben haben. Wenn Sie Kundendienstleistungen in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an den Vertriebskanal oder den autorisierten Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Stellen Sie sicher, dass Sie einen gültigen Kaufbeleg wie eine Rechnung oder eine Bestellnummer vorlegen, um Ihren Anspruch auf Serviceleistungen zu bestätigen.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder an einer öffentlichen Sammelstelle für recycelbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder die nächste Sammelstelle, um weitere Einzelheiten zu erfahren. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

